问

对

开

响

"希望两国各界以本次高层对话为契机,深入交流,凝聚共识,积极行动,以旅游合作促进人员往来,以入文交流赓续中美友谊,助力'旧金山愿景'转为实景。"5月22日,国家主席习近平向第十四届中美旅游高层对话开幕致信强调。

第十四届中美旅游高层对话当日在陕西省西安市开幕。出席本次高层对话的中美两国代表和美国各界人士在接受本报记者采访时表示,民间交往是推动中美关系发展的重要动力,习近平主席的致信充分体现了对中美关系的高度重视,表达了对深化中美旅游合作的殷切期待。当前形势下,加强旅游合作,促进民间交往,拉紧人民友谊的纽带,将为中美关系稳定、健康、可持续发展注入正能量。

## "释放出携手推动美中旅游业复苏的积极信号"

美国商务部助理部长格兰特·哈里斯首次到访西安。他表示,西安是国际知名的旅游目的地,举办旅游高层对话对美中两国努力增进旅行往来和旅游合作具有重要意义。"推动美中旅游合作复苏发展,将创造更多就业机会,促进两国经济增长,增进两国人民之间的相互了解。我们期待中国赴美游客人数恢复快速增长。实现这一目标离不开此类高层对话活动的举办,也离不开两国民间交流不断加强。"哈里斯说。

"美中两国元首向本次高层对话致信,释放出携手推动美中旅游业复苏的积极信号。" 美国旅游协会主席克里斯托弗·纳塞塔表示, "中国积极推动入境游客旅行便利措施落地, 展现出了开放务实的态度。"

陕西旅游集团董事长周冰表示,习近平主席的致信让文旅行业从业者备受鼓舞。本次高层对话为中美双方提供了交流合作平台。"我们相信,深化两国旅游合作,将有利于促进人民交往,扩大人文交流。"周冰说,陕西旅游集团将继续为两国民众提供更多高质量的旅游产品和服务。

#### "增进两国人民的理 解和信任"

"旅游是中美两国人民交往交流、相知相近的重要桥梁。我们热情欢迎美国游客来华旅行,结识中国朋友、体验中华文化、游览美丽山水,亲身感受真实的中国。"习近平主席

美国中美研究中心特聘研究员丹尼斯· 西蒙表示,旅游业和其他领域的人文交流是增进美中两国 人民相互了解的重要途径,对促进美中关系发展具有积极 意义,"美中两国支持扩大旅游及相关交流,将增进两国人 民的理解和信任,有助于以人文交流赓续两国人民友谊"。

自1981年首次访华以来,西蒙曾长期在中国学习、研究和工作。这些经历让他深刻认识到美中旅游合作有着广阔空间,两国民众都应进一步密切往来,感受彼此文化魅力,增进对对方的了解和理解。西蒙表示:"在两国共同努力下,两国直航航班增加,这为美中游客互访提供了更多便利条件,进一步提升了旅游合作质量。"

在中国上海旅行的经历,给美国数据工程师扎卡里·韦贝尔留下了深刻印象。在韦贝尔看来,人文交流对于增进美国人民与中国人民的相互了解非常重要,也有助于推动美中关系改善。他表示:"如果我们共同努力,就能为人类创造更美好的未来。"

纳塞塔表示,从过去的实践中可以看到, 旅行往来和旅游业合作可以增进不同文化间 的理解,促进民心相通和经济发展。

#### "共同创造更加美好的未来"

习近平主席指出,今年是中美建交45周年。中美关系的根基由人民浇筑,中美关系的大门由人民打开,中美关系的故事由人民书写,中美关系的未来也必将由两国人民共同创造。

美国维萨公司亚太区董事长柯如龙认为, 美中民间交往不仅有助于促进两国人民之间 的相互尊重和理解,也有助于推动构建更好的 国际关系,促进世界和平与发展。柯如龙表 示,美中关系史是一部两国人民友好交往的历 史,过去靠人民书写,未来更要靠人民创造。 维萨公司一直积极参与推动美中民间交往, "我们为促进美中人文交流而感到自豪,也期 待继续参与其中"。

"美中两国元首向高层对话致信,表达了对深化旅游合作的殷切期待。"美国旅游推广局董事会主席、俄勒冈州旅游局首席执行官托德·戴维森表示,"美中共同举办旅游高层对话,给两国旅游业合作带来更多希望和可能性。我相信,美中人民之间的友谊没有改变。"他表示,美国旅游推广局希望通过推动旅游业发展合作,"促进美中关系发展,为世界和平与发展释放积极信号,共同创造更加美好的未来"。

"习近平主席的致信充分肯定了旅游对促进中美人文交流的重要作用,表达了增进中美人民友谊的殷切希望,为我们加强中美旅游交流合作,增进两国人民民心相通提供了重要指引。"陕西省文化和旅游厅党组书记、厅长高阳表示,陕西将以成功举办第十四届中美旅游高层对话为契机,持续挖掘优势资源,依托陕西深厚的历史文化底蕴和丰富的旅游资源,打造更多陕西风、中国范、国际化的文旅项目,推出

更多满足中美两国游客需求的高品质旅游产品,不断提升旅游体验,赓续两国人民友谊,为助力"旧金山愿景"转为实景作出贡献。

## 第十四届中美旅游高层对话在西安开幕

#### 谌贻琴宣读习近平主席的致信并致辞

新华社西安5月22日电 (记者温馨、蔡馨逸)第十四届中美旅游高层对话22日在陕西西安开幕。国务委员谌贻琴出席开幕式,宣读习近平主席致本届高层对话的信并致辞。

谌贻琴指出,习近平主席的致信充 分体现了对中美关系的高度重视,表达 了对深化中美旅游合作的殷切期待。 举办中美旅游高层对话是落实两国元 首旧金山会晤重要共识的举措,必将有 力推动中美旅游合作恢复发展、再上新

谌贻琴表示,中方将秉持习近平主席 的致信精神,落实全球文明倡议,愿与 美方一道,深化旅游合作,促进人民交往,扩大人文交流,引领文明互鉴,持续推进文化、教育、体育、青少年等领域交流合作,为发展健康、稳定、可持续的中美关系作出积极贡献。中国热情欢迎包括美国游客在内的各国游客来华,将努力提升外籍人员来华旅游、工作、生活便利化水平。

美国商务部助理部长格兰特·哈里斯宣读美国总统拜登的致信并致辞。两国政府、机构、地方和企业代表近400人出席对话活动。开幕式前,谌贻琴集体会见美方旅游业界代表。

# 加强旅游合作,助力"旧金山愿景"转为实景

# 和音//

中美应从过往汲取启迪,以和为贵、以 稳为重、以信为本,厚植民间友好基础,发 掘人民友好力量,助力"旧金山愿景"转为 实景

5月22日,习近平主席向第十四届中美旅游高层对话开幕致信。习近平主席强调,希望两国各界以本次高层对话为契机,深入交流,凝聚共识,积极行动,以旅游合作促进人员往来,以人文交流賡续中美友谊,助力"旧金山愿景"转为实景。习近平主席的致信充分体现了对中美关系的高度重视,表达了对深化中美旅游合作的殷切期待,阐明了旅游合作对推动中美关系稳定、健康、可持续发展的重要意义,为两国未来加强旅游合作、密切人文交流指明了方向。

任何一项伟大事业要成功都必须从人民中找到根基、从人民中集聚力量、由人民来共同完成。中美友好就是这样一项伟大事业。习近平主席多次强调加强民间友好和人文交流对发展两国关系的重要意义,并与美国各界人士多次真挚互动,推动中美民间友好续写新的篇章。去年11月,中美元首在旧金山会晤,开启了面向未来的"旧金山愿景",提出了共同树立正确认知、共同有效管控分歧、共同推进互利合作、共同承担大国责任、共同促进人文交流5根支柱。这是中美关系这座大厦应该有的四梁八柱。

旅游是中美两国人民交往交流、相知相近的重要桥梁。 中美都有灿烂的文化、优美的风光,两国人民都有加深了解、 增进友谊的强烈愿望。一段时间以来,中美双方团队推进落实两国元首旧金山会晤达成的共识,双方各领域的对话增多、合作增多、积极面增多,中美关系出现企稳态势。中方5年邀请5万名美国青少年来华交流学习项目等陆续开展,两国各界人士来往、交流增多,推动两国人民加深了解、相知相近。中美是历史文化、社会制度、发展道路不同的两个大国,双方加强对话沟通,推进各界人士友好往来,架起更多相互了解的桥梁,有助于消除不必要的误解和偏见。扩大中美旅游合作,有助于推动中美人民交流合作,为中美关系稳定、健康、可持续发展积累共识。

正如习近平主席在致信中所指出的,中美关系的根基由人民浇筑,中美关系的大门由人民打开,中美关系的故事由人民来写,中美关系的未来也必将由两国人民共同创造。不论形势如何变化,中美和平共处的历史逻辑不会变,两国人民共同创造。存在的根本愿望不会变,世界人民对中美关系稳定发展的普遍期待不会变。中美应顺应两国民众和世界期待,切实采取措施,通过加强旅游合作等促进民间交往和人文交流。两国要为人民交往搭建更多桥梁,铺设更多道路。中国热情处更多质大工作、生活便利化水平。中方愿同美方一起,推出更多便利人员往来、促进人文交流的措施,也希望美了与出力相向而行,进一步增加两国直航航班,尽快调整赴华旅行提醒,便利中国公民申办赴美签证,为两国游客互访创造更好条件。两国人民多走动、多来往、多交流,将续写更多新时代中美人民友好的故事。

今年是中美建交 45 周年。中美应从过往汲取启迪,以和为贵、以稳为重、以信为本,厚植民间友好基础,发掘人民友好力量,助力"旧金山愿景"转为实景,使中美关系真正稳下来、好起来、向前走,为世界注入更多稳定性。



### "茶和天下·雅集"活动在美国华盛顿举行

本报华盛顿5月22日电 (记者李志伟)5月21日,中国驻美国大使馆与湖北省文化和旅游厅、华盛顿美国华人博物馆合作举办2024年度"茶和天下·雅集"活动。20余国驻美使节以及美国政、商、文化等各界嘉宾200余人出席活动,近距离感受中国茶文化,领略湖北旅游的独特魅力。

在现场,来自湖北的歌唱家演唱民族歌曲,展示了独具特色的地方民族艺术和风俗。武当功夫的表演展现了道法自然、天人合一的意境。同时,现场还有非遗项目展台,丰富来宾的文化体验。

湖北省代表团与美国当地茶艺师一起合作,展示了恩施 玉露、长盛川青砖茶和泾渭茯茶等多种茶叶的制作技艺,以及 其代表性的茶叶产品、茶器和制茶工具,并现场表演茶艺(见 上图,季志伟摄)。嘉宾们纷纷表示,活动让他们充分领略到 了中国茶文化的亲和力和凝聚力。

## "助力匈牙利科研能力提升"

本报记者 颜 双

"习近平主席对匈牙利的国事访问进一步推动匈中农业领域务实合作向前发展。"近日,匈牙利农业与生命科学大学校长吉利斯萨接受本报记者采访时表示,"中国在可持续发展、农业数字化、人才培训等方面有很多可借鉴的经验。匈中加强在共建'一带一路'框架下的合作,有助于提升匈牙利的农业科研水平和国际竞争力"。

作为匈牙利历史悠久的高等学府之一,匈牙利农业与生命科学大学积极推动匈中农业领域合作。据介绍,自2000年以来,该校先后与中国17所高校签订了关于师生交流、联合出版和研究合作等方面的协议。

"2017年,我们与中国西南大学成立'匈中食品科学合作研究中心',成为匈中共建'一带一路'框架下科技合作的一部分。"吉利斯萨介绍,我们与中方合作进行的育种计划,已经培育出了抗镰刀菌的小麦品种;通过合作,双方团队找到了改良土壤的新方法。在吉利斯萨看来,这些合作成果为匈牙利的农业现代化和相关学科发展作出了贡献。"匈中之间的合作,助力

匈牙利科研能力提升,特别是在食品科学和农业创新领域。" 据介绍 目前有63名中国学生正在匈牙利农业与生命

据介绍,目前有63名中国学生正在匈牙利农业与生命科学大学学习交流,就食品科学和营养科学等课题开展研究。 "我们的目标是聚合中东欧地区的相关创新主体,共同促进创新性教育活动和交叉学科研究。匈中之间的教育和技术合作对我们实现目标非常重要。"吉利斯萨说。

吉利斯萨认为,中国在农业技术发展、农业机械化和绿色发展等方面成就斐然。智能灌溉系统、高精度传感器等技术在农业领域的运用,能够优化资源利用、提高生产效率、降低对环境的影响。中国为应对农业发展挑战而取得的进步,将为匈牙利的农业技术发展提供借鉴。

吉利斯萨希望匈中进一步深化两国农业贸易和投资合作。"匈牙利有很多优质特色农产品,中国拥有广阔的市场。希望更多匈牙利农产品进入中国市场,这将有助于扩大匈牙利农业在国际上的知名度和影响力。"

(本报布达佩斯电)

# 尹力率中共代表团访问塞尔维亚

新华社贝尔格莱德 5月22日电 应塞尔维亚前进党邀请,中共中央政治局委员、北京市委书记尹力率中共代表团于5月20日至21日访塞。其间,分别会见塞前进党主席、总理武切维奇,国民议会议长布尔纳比奇等。

尹力表示,在习近平主席和武契奇总统战略引领下,中塞关系历经国际风云变幻考验,达到前所未有的高水平。不久前,习近平主席再次对塞进行国事访问,同武契奇总统共同宣布构建新时代中塞命运共同体,开启中塞关系历史新篇章。中方愿同塞方共同落实好两国元首战略共识,弘扬中塞铁杆友谊精神,携手推动新时代中塞命运共同体建设。北京市将同塞方进一步深化经贸、科技、人文等领域合作,加强友城交流,以地方交往服务中塞两国关系发展。

塞方表示高度重视发展塞中铁杆友谊,愿同中方一道落实好两国元首重要共识,加强两党交往,深化治国理政经验交流和地方合作。塞方愿继续积极参与高质量共建"一带一路"和中国一中东欧国家合作,助推双边各领域合作取得更多务实成果,更好造福两国人民。

访问期间,尹力还前往贝尔格莱德中国文化中心、当代艺术博物馆考察调研,出席第六十六届国际工艺和技术成果博览会,并赴诺维萨德市出席北京联合大学同塞方共同主办的中塞高校师生艺术作品展活动。

# 习近平主席特别代表张国清出席伊朗已故总统莱希吊唁活动

新华社德黑兰5月22日电 5月22日,国家主席习近平特别代表、中共中央政治局委员、国务院副总理张国清出席在德黑兰举行的伊朗已故总统莱希吊唁活动,并会见伊朗代总统穆赫贝尔。

张国清表示,习近平主席已就莱希总统不幸遇难致唁电,又委派我作为特别代表前来出席有关吊唁活动,这体现了习近平主席、中国政府对中伊关系的高度重视。在此,我谨代表习近平主席对莱希总统不幸遇难表示沉痛哀悼,向伊朗政府和人民,以及莱希总统亲属表示诚挚慰问。在这个艰难时刻,中国人民坚定地同伊朗人民站在一起。相信伊朗能够战胜暂时困难,不断推进国家各项事业。

张国清表示,莱希总统为维护伊朗安全稳定、促进国家发展繁荣作出重要贡献,为巩固和深化中伊全面战略伙伴关系作出积极努力。他不幸遇难是伊朗人民的巨大损失,中国人民也失去了一位好朋友。中方深感痛惜。中国政府和人民十分珍视中伊传统友谊,坚定支持伊朗政府和人民维护独立、稳定和发展,愿同伊方一道,进一步深化中伊全面战略伙伴关系。

穆赫贝尔对习近平主席委派张国清副总理作为特别代表专程出席吊唁活动深表感谢,表示伊方将一如既往发展对华关系,愿与中方共同努力,深化两国各领域合作,推动伊中全面战略伙伴关系迈上新台阶。

# 挪威首相斯特勒会见石泰峰

新华社奥斯陆5月21日电 (记者张玉亮)5月21日,挪威工党主席、政府首相斯特勒在奥斯陆会见中共中央政治局委员、全国政协副主席石泰峰。

石泰峰转达习近平主席和李强总理的亲切问候。他说,在两国领导人战略引领下,中挪关系持续稳定发展。中方赞赏挪方坚持一个中国政策,奉行务实友好的对华政策。今年是中挪建交70周年,中方愿同挪方以此为契机,落实好两国元首达成的重要共识和习近平主席访欧重要成果,加强高层和各层级交往,增进政治互信,促进各领域互利合作,开创中挪关系更美好的未来。中国共产党愿同包括工党在内的挪各主要政党加强党际交流,增进相互了解和信任,夯实两国关系政治基础。

斯特勒请石泰峰转达对习近平主席和李强总理的良好祝愿。他说,建交70年来,挪中关系保持积极发展势头,各领域合作成果丰硕。挪方高度评价中国的卓越发展成就,坚定奉行一个中国政策,愿持续深化政府、政党和民间交流往来,深化绿色转型、气候变化等领域合作,加强国际地区问题沟通对话,推动双边关系持续向前发展。

应挪威政府邀请,石泰峰于5月18日至21日率中共代表团访挪。访问期间,石泰峰还分别会见挪威议会副议长沃尔德,保守党主席、前首相索尔贝格。

## 王小洪会见布隆迪内政、市镇发展和公共安全部部长尼泰雷采

本报北京 5 月 22 日电 (记者张天培)国务委员、公安部部长王小洪 22 日在京会见布隆迪内政、市镇发展和公共安全部部长尼泰雷采。

王小洪表示,在两国元首战略引领下,中布关系保持高水平发展。中方愿同布方共同落实好两国元首重要共识,增进中布友好互信,深化互利务实合作,加强共建"一带一路"安保、打击跨国犯罪和执法能力建设合作,全面提升执法安全合作水平,为两国经济社会发展创造更加安全、良好的环境。

、平, 为网国经价任会及展创运更加安全、良好的环境。 尼泰雷采表示, 愿同中方加强交流沟通, 深化执法安全合作。

#### 习近平主席特使何报翔将出席科摩罗总统就职典礼

本报北京5月22日电 外交部发言人汪文斌22日宣布:应科摩罗总统阿扎利邀请,国家主席习近平特使、全国政协副主席何报翔将于5月26日出席在科摩罗首都莫罗尼举行的阿扎利总统就职典礼。

#### 仙居生物多样性博物馆举行开馆仪式

本报杭州 5月22日电 (记者刘军国)由中法两国合作建立的仙居生物多样性博物馆22日在浙江省台州市仙居县举行开馆仪式。这是浙江省第一座以区域生物多样性为主题的生态博物馆,馆藏标本600余件,涵盖了动物标本、矿石标本等多个门类。